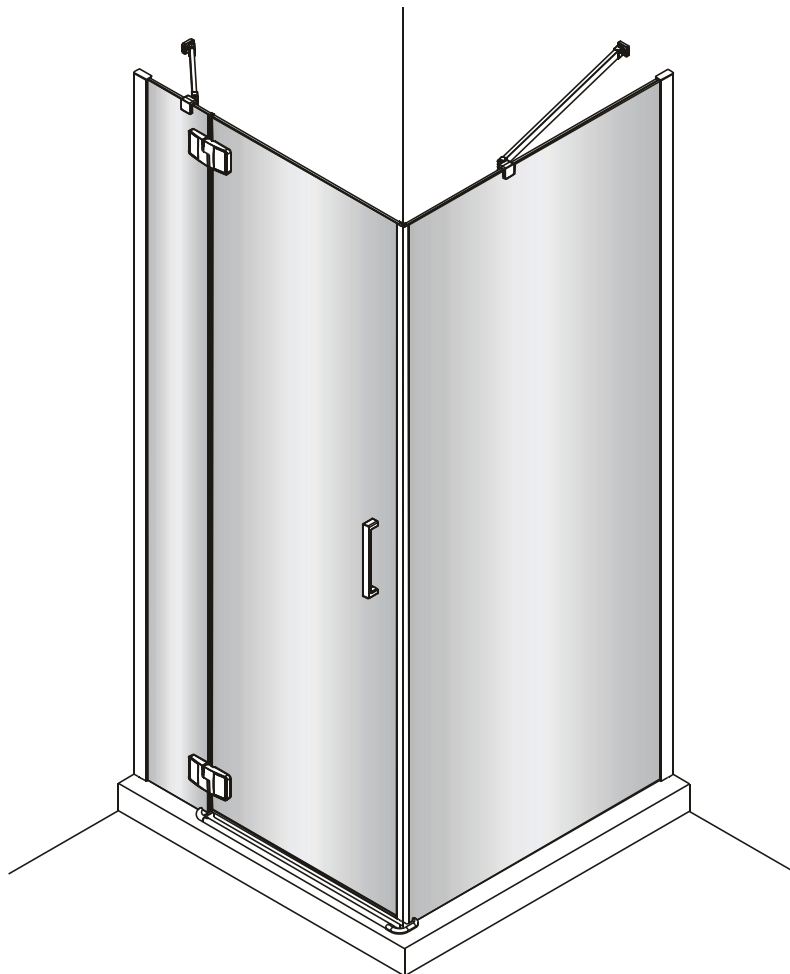


PRIMASTER.

EASY-8 De Luxe Drehtür rechts mit Seitenwand ATC90ZL
Porte pivotante gauche EASY-8 De Luxe avec paroi latérale ATC90ZL
EASY-8 De Luxe draaideur links met zijwand ATC90ZL
EAN 2077823013348



Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Wir empfehlen die Montage unseres Produktes nur anhand der beiliegenden Montageanleitung vorzunehmen. Sollte unser Produkt nicht nach Anleitung montiert sein, entfällt der Gewährleistungsanspruch. Wir empfehlen die Montage durch einen autorisierten Fachmann vornehmen zu lassen.

Veuillez lire attentivement la notice d'utilisation et la conserver afin de pouvoir la consulter ultérieurement. Nous vous recommandons d'installer notre produit uniquement à l'aide de la notice de montage fournie. Si notre produit n'est pas monté conformément à la notice, la garantie devient caduque. Nous vous recommandons de faire installer notre produit par un professionnel autorisé.

Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze voor later gebruik. Wij adviseren om ons product alleen te monteren aan de hand van de bijgevoegde montagehandleiding. Als ons product niet volgens de handleiding is gemonteerd, vervalt de garantie. Wij adviseren om de montage door een erkende vakman te laten uitvoeren.

Vor der Montage bitte darauf achten!

- Der größtmögliche Verstellbereich beträgt 20mm.
- Die Montage muss mindestens durch 2 Personen erfolgen.
- Bitte packen Sie das Produkt aus und prüfen Sie dieses auf Vollständigkeit und Beschädigungen.
- Das enthaltene Zubehör ist für die Montage in Steinwände geeignet. Bei der Verwendung von anderen Wandtypen achten Sie bitte auf das richtige Zubehör.
- Stellen Sie sicher, dass die Wände und das Duschbecken sauber, trocken und staubfrei sind.
- Bitte lesen Sie die Montageanleitung aufmerksam, bevor Sie mit der Montage beginnen. Montagefehler sind von der Haftung ausgeschlossen.
- Bitte achten Sie darauf, dass Sie die aufgeführten Werkzeuge zur Montage griffbereit haben.

Während der Montage bitte auf folgendes achten!

- Bitte achten Sie unbedingt darauf, dass das Wandprofil richtig ("Schritt 1a" -innen und außen unterschiedlich) ausgerichtet ist. An der äußeren Seite befindet sich im Profil bereits eine Dichtung.
- Bitte beachten Sie die Einbaumaße ("Schritt 1" in der Montageanleitung) bei der Montage. Die Maße müssen eingehalten werden, damit die Duschtrennung passt.
- Bitte beachten Sie die Ausrichtung der Scheibendichtung ("Schritt 2" der Montageanleitung). Es ist wichtig, dass die Scheibendichtung richtig eingeschoben wird, damit die Glasscheibe richtig geklemmt ist.
- Wenn der Griff installiert ist, dann achten Sie unbedingt auf die richtige Positionierung der Abeckkappe bevor Sie diese eindringen.
- Bitte malen Sie sich mit Bleistift eine Hilfslinie ("Schritt 1" in der Montageanleitung) auf den vorderen Rand der Duschtasse oder auf die Fliesen. Diese Linie hilft Ihnen später bei der Ausrichtung der Duschtrennung. Auf dieser Linie müssen die Magnetdichtungen zusammentreffen.

Sicherheitshinweise

- Aufgrund des Produktgewichtes empfehlen wir die Montage mit 2 Personen durchzuführen.
- Bitte behandeln Sie das Glas vorsichtig und unterlegen Sie die Glasscheiben beim Abstellen mit einem Karton.
- Achten Sie vor dem Bohren der Dübellöcher auf Wasserleitungen und Stromkabel im Mauerwerk.
- Das Sicherheitsglas kann nicht nachträglich bearbeitet werden.
- Bitte tragen Sie beim Bohren und beim Arbeiten mit den Glasscheiben eine Schutzbrille.
- Schützen Sie alle Kleinteile vor Ihren Kindern.

Reklamationen

Bitte informieren Sie Ihren Verkäufer umgehend, wenn eine Beschädigung oder ein Fehler vorliegt. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für entstandene Kosten, falls die beschädigte oder fehlerhafte Dusche trotzdem montiert wurde.

Avant l'installation, veuillez effectuer les vérifications suivantes :

- Le réglage maximal possible est de 20 mm.
- L'installation doit être réalisée par au moins 2 personnes.
- Veuillez déballer le produit et vérifiez qu'il est entier et en parfait état.
- Le matériel fourni a été conçu pour installer le pare-bain sur un mur carrelé. Veuillez à utiliser le matériel adapté si le mur est de tout autre type.
- Veuillez à ce que les murs et la baignoire soient propres, secs et exempts de poussière.
- Veuillez lire la notice de montage attentivement avant de commencer l'installation. Nous rejetons toute responsabilité pour toute erreur de montage.
- Veuillez garder à portée de main les outils nécessaires au montage du produit qui sont indiqués dans cette notice.

Pendant le montage, veuillez respecter les consignes suivantes !

- Veuillez impérativement à ce que la moulure soit orientée correctement (« étape 1 » différente à l'intérieur et l'et l'extérieur). La partie extérieure du profilé est déjà munie d'un joint.
- Veuillez respecter les dimensions d'installation (« étape 1 » de la notice de montage) lors du montage. Les dimensions doivent être respectées afin que le pare-bain soit adapté.
- Veuillez tenir compte de l'orientation du joint de la vitre (« étape 2 » de la notice de montage). Il est important que le joint de la vitre soit correctement inséré afin que la vitre en verre soit correctement collée.
- Lorsque la poignée est installée, veuillez impérativement à ce que le capuchon soit correctement positionné avant de l'insérer.
- Veuillez tracer avec un crayon une ligne de repère (« étape 1 » dans la notice de montage) sur le bord avant du receveur de douche ou sur le carrelage. Cette ligne vous sera utile lorsqu'il faudra positionner la séparation de douche. Les joints magnétiques doivent se rencontrer sur cette ligne.

Consignes de sécurité

- Nous recommandons d'installer ce produit à 2 personnes en raison de son poids.
- Veuillez manipuler les vitres avec précaution et prévoir un carton sur lequel les poser.
- Veuillez à localiser les conduites d'eau et les câbles électriques qui passent dans les murs avant d'effectuer tout perçage avec une mèche.
- Le verre de sécurité ne peut pas être modifié après l'installation.
- Veuillez porter des lunettes de protection pour percer les vitres et pour effectuer toute opération dessus.
- Mettez toutes les petites pièces hors de portée des enfants.

Réclamations

Veuillez informer immédiatement votre revendeur de tout dégât ou défaut. Le fabricant rejette toute responsabilité pour les coûts consécutifs à l'installation d'un pare-bain endommagé ou défectueux.

Let hier op voor de montage!

- Het grootst mogelijke verstelbereik is 20 mm.
 - De montage moet door minimaal 2 personen worden uitgevoerd.
 - Pak het product uit en controleer of het volledig en niet beschadigd is.
 - De meegeleverde accessoires zijn geschikt voor montage in stenen muren. Zorg bij gebruik in andere muurtypes voor de juiste accessoires.
 - Zorg ervoor dat de muren en de douchebak schoon, droog en stofvrij zijn.
 - Lees de montagehandleiding aandachtig door voordat u met de montage begint.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor montagefouten.
- Zorg ervoor dat u het onderstaande gereedschap bij de hand heeft voor de montage.

Let op het volgende tijdens de montage!

- Zorg er absoluut voor dat het muurprofiel correct is ("Stap 1" - binnen en buiten verschillend) is uitgelijnd.. Aan de buitenkant heeft het profiel al een afdichting.
- Let tijdens de montage op de inbouwmaten ("Stap 1" in de montagehandleiding). De maten moeten worden aangehouden zodat de douchewand past.
- Let op de uitlijning van de ruitafdichting ("Stap 2" van de montagehandleiding). Het is belangrijk dat de ruitafdichting goed wordt aangedrukt, zodat de ruit op juiste wijze is vastgeklemd.
- Zodra de handgreep is geïnstalleerd, moet u ervoor zorgen dat de afdekkap juist is geplaatst voordat u deze indrukt.
- Teken met een potlood een hulplijn ("Stap 1" in de montagehandleiding) op de voorkant van de douchebak of op de tegels. Deze lijn zal u later helpen bij het uitlijnen van de douchewand. De magnetische afdichtingen moeten elkaar op deze lijn raken.

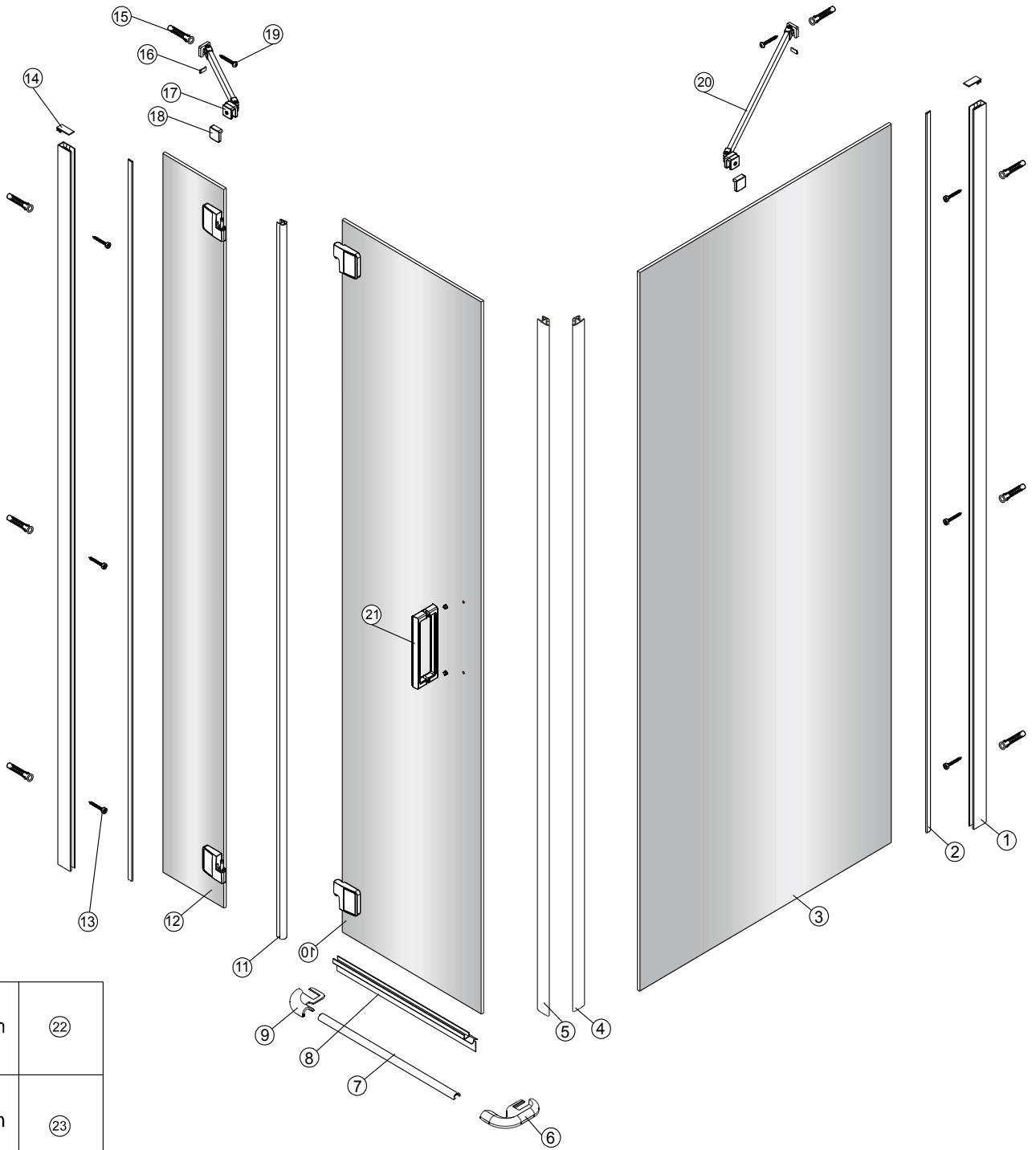
Veiligheidsinformatie



- Vanwege het gewicht van het product raden wij aan om de montage met 2 personen uit te voeren.
- Ga voorzichtig om met het glas en leg karton onder de ruit als u deze neerzet.
- Let op waterleidingen en stroomkabels in het metselwerk voordat u pluggaten boort.
- Het veiligheidsglas kan later niet meer worden bewerkt.
- Draag bij het boren en werken met de ruiten een veiligheidsbril.
- Houd alle kleine onderdelen uit de buurt van uw kinderen.

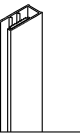
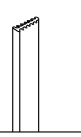
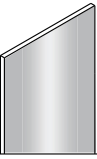


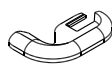



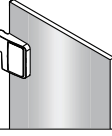
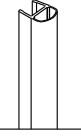
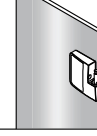




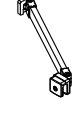



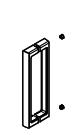
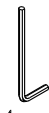

Klachten

Informeer uw verkoper onmiddellijk als er schade of fouten zijn. De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor eventuele kosten die ontstaan als de beschadigde of defecte douche toch wordt geïnstalleerd.

Explosionszeichnung / Schéma éclaté / Opengewerkte tekening



	4mm	(22)
	2mm	(23)

1  x2	2  x2	3  x1	4 lang long lang  x1	5 kurz court kort  x1	6  x1	7  x1	8  x1	9  x1
10  x1	11  x1	12  x1	13  ST4x40 x6	14  x2	15  x8	16  x2	17  x1	18  x2
19  ST4x40 x2	20  x1	21  x1	22  4mm x1	23  2mm x1				

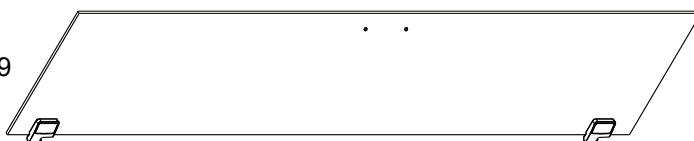
Zubehörliste

Teilleiste

Nr.	Beschreibung	Artikelnummer	Stück
1	Wandprofil	CC410	2
2	Scheibendichtung	ID414	2
3	Seitenwandscheibe	MA200	1
4	Magnetprofil lang für Seitenwand	CK407	1
5	Magnetprofil kurz für Drehtür	CK407	1
6	ABS-Anschluss Schwallprofil 90° für Seitenwad Chrom	DC224	1
7	Schwallprofil Aluminium Chrom	AC040	1
8	Wasserabweisprofil PVC für die Tür	DC406	1
9	ABS-Anschluss Schwallprofil 180° für Drehtür Chrom	DC225	1
10	Drehtür links inklusiv Gelenk	AM023 + AM239	1
11	Wasserabweisprofil lang für Fixteil	ME566	1
12	Fixglasscheibe links inkl. Gelenk	AM021 + AM239	1
13	Schraube st4*40 + Unterlegscheibe	EF872 + YG990	6
14	Abdeckkappe für Wandprofil	CC299	2
15	Steindübel	EF660	8
16	Abdeckkappe für Wandhalterung Stabilisator Chrom	CK244	2
17	Stabilisator + Glasklemme + Wandhalterung (kurz Fixglas)	CK104+AM299+AM323	1
18	Abdeckkappe für Glasklemme Stabilisator Chrom	AM300	2
19	Schraube st4*40	EF872	2
20	Stabilisator + Glasklemme + Wandhalterung (lang Seitenwand)	CK104+AM299+AM323	1
21	Griff	NC745	1
22	4mm Sechskantschlüssel	HP027	1
23	2mm Sechskantschlüssel	RC125	1

Einige Teile aus der Zubehörliste sind Fertigteile.

AM023 + AM239



AM021 + AM239



EF872 + YG990



(CK104+AM299+AM323) L=180mm



(CK104+AM299+AM323) L=550mm



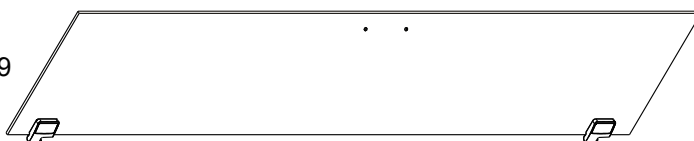
Liste d'accessoires

Liste de pièces

N°	Description	Références articles	Pièces
1	Moulure	CC410	2
2	Joint de vitrage	ID414	2
3	Vitre de paroi	MA200	1
4	Profilé magnétique long pour paroi latérale	CK407	1
5	Profilé magnétique court pour porte pivotante	CK407	1
6	Raccord ABS de profilé de seuil 90° pour paroi latérale chrome	DC224	1
7	Profilé de seuil aluminium chrome	AC040	1
8	Moulure hydrofuge PVC pour la porte	DC406	1
9	Raccord ABS de profilé de seuil 180° pour porte pivotante chrome	DC225	1
10	Porte pivotante gauche avec articulation	AM023 + AM239	1
11	Moulure hydrofuge longue pour bloc fixe	ME566	1
12	Vitrage fixe gauche avec articulation	AM021 + AM239	1
13	Vis st4*40 + Rondelle	EF872 + YG990	6
14	Capuchon de recouvrement pour moulure	CC299	2
15	Cheville pour pierre	EF660	8
16	Capuchon pour support mural stabilisateur chrome	CK244	2
17	Stabilisateur + Pince à verre + Support mural (vitrage fixe court)	CK104+AM299+AM323	1
18	Capuchon pour pince à verre stabilisateur chrome	AM300	2
19	Vis st4*40	EF872	2
20	Stabilisateur + Pince à verre + Support mural (paroi latérale longue)	CK104+AM299+AM323	1
21	Poignée	NC745	1
22	Clé Allen 4 mm	HP027	1
23	Clé Allen 2 mm	RC125	1

Certaines pièces de la liste d'accessoires sont des pièces préfabriquées.

AM023 + AM239



AM021 + AM239



EF872 + YG990



(CK104+AM299+AM323) L=180mm



(CK104+AM299+AM323) L=550mm



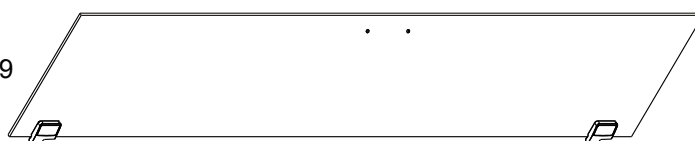
Toebehorenlijst

Onderdelenlijst

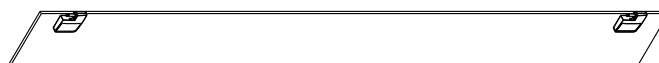
Nr.	Beschrijving	Artikelnummer	Stuks
1	Muurprofiel	CC410	2
2	Ruitafdichting	ID414	2
3	Zijwandruit	MA200	1
4	Magneetprofiel lang voor zijwand	CK407	1
5	Magneetprofiel kort voor draaideur	CK407	1
6	ABS-aansluiting dorpelprofiel 90° voor zijwand chroom	DC224	1
7	Dorpelprofiel aluminium chroom	AC040	1
8	Waterafstotend profiel PVC voor de deur	DC406	1
9	ABS-aansluiting dorpelprofiel 180° voor draaideur chroom	DC225	1
10	Draaideur links incl. scharnier	AM023 + AM239	1
11	Waterkeringsprofiel lang voor vast deel	ME566	1
12	Vaste ruit links inclusief scharnier	AM021 + AM239	1
13	Schroef st4*40 + sluitring	EF872 + YG990	6
14	Afdekkap voor muurprofiel	CC299	2
15	Plug voor steen	EF660	8
16	Afdekkap voor muurbeugel stabilisator chroom	CK244	2
17	Stabilisator + glasklem + muurbeugel (korte vaste ruit)	CK104+AM299+AM323	1
18	Afdekkap voor glasklem stabilisator chroom	AM300	2
19	Schroef st4*40	EF872	2
20	Stabilisator + glasklem + muurbeugel (lang zijwand)	CK104+AM299+AM323	1
21	stang	NC745	1
22	4 mm inbussleutel	HP027	1
23	2mm inbussleutel	RC125	1

Enkele onderdelen uit de accessoirelijst zijn geprefabriceerde onderdelen.

AM023 + AM239



AM021 + AM239



EF872 + YG990



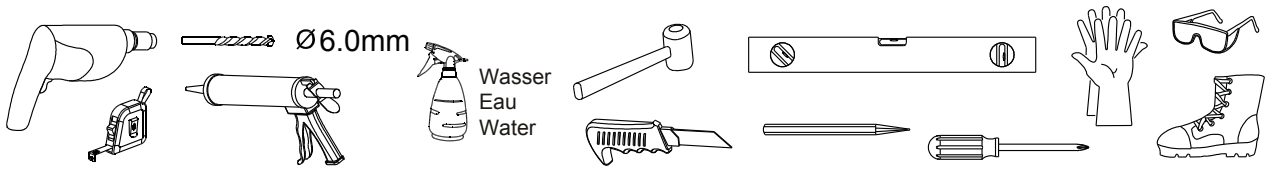
(CK104+AM299+AM323) L=180mm



(CK104+AM299+AM323) L=550mm

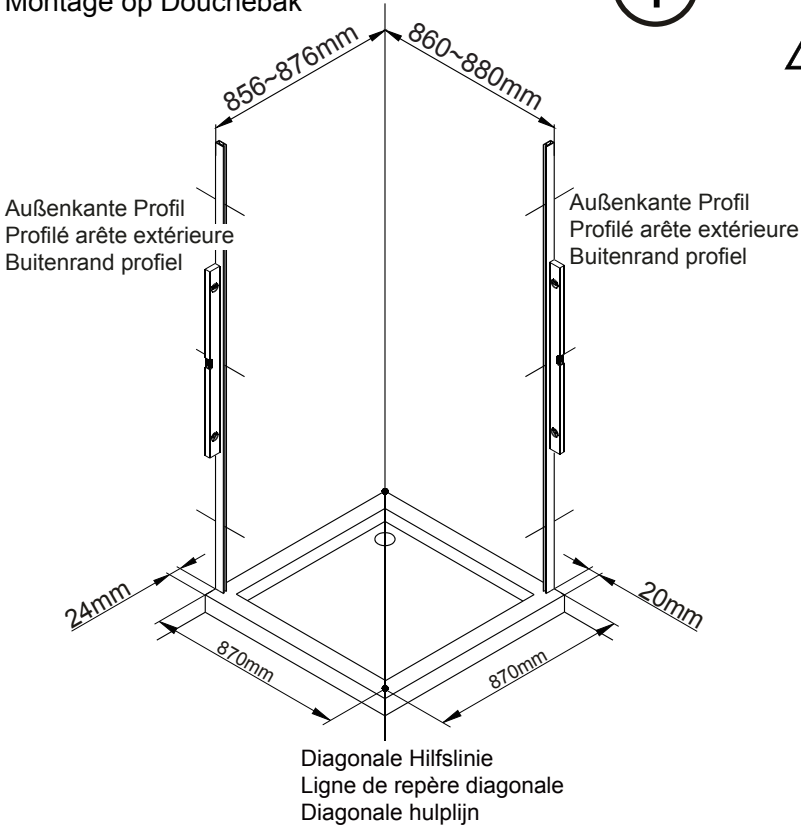


Benötigtes Werkzeug / Outil nécessaire / Benodigd gereedschap



**Montage auf Duschtasse
Montage sur receveur de douche
Montage op Douchebak**

1

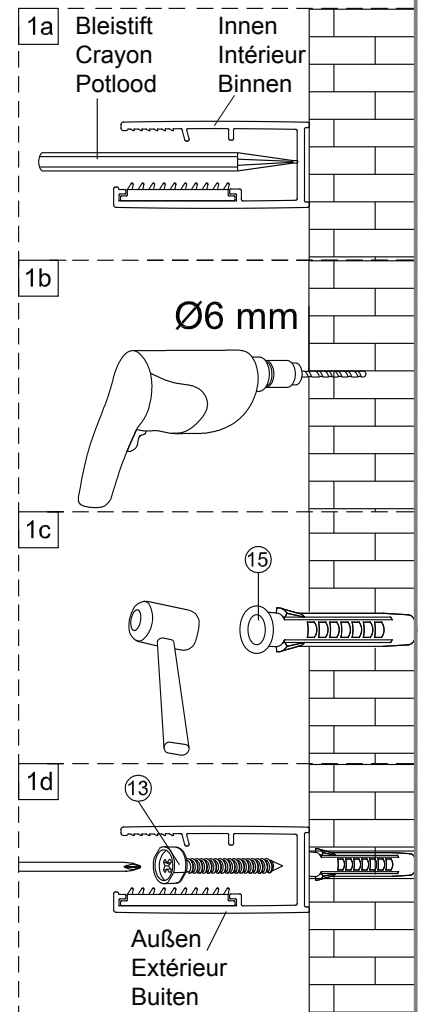
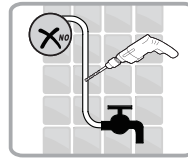
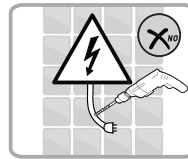
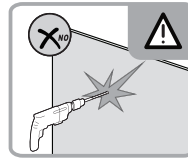
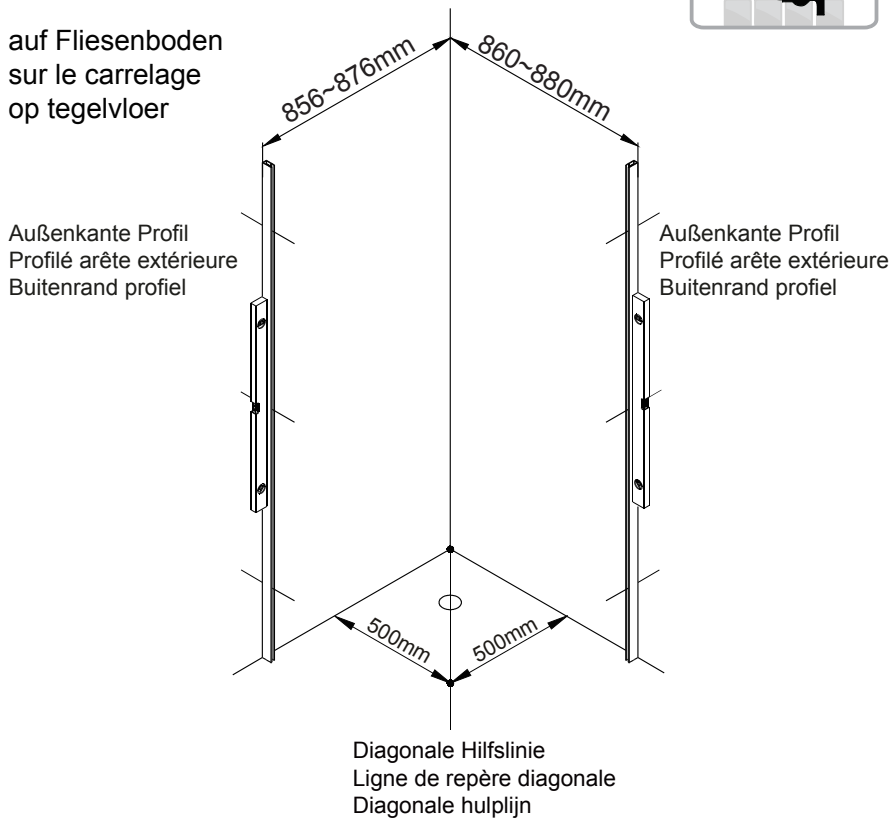


Bitte unbedingt auf die richtige Ausrichtung des Wandprofils achten. Die integrierte Dichtung muss nach außen zeigen.

Veillez impérativement à ce que l'orientation du profilé mural soit correcte. Le joint intégré doit être orienté vers l'extérieur.

Zorg er beslist voor dat het muurprofiel juist is uitgelijnd. De geïntegreerde afichting moet naar buiten zijn gericht.

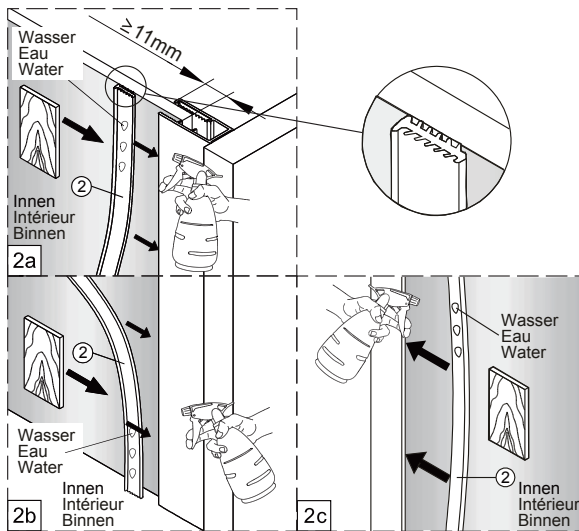
**Montage auf Fliesenboden
Montage sur le carrelage
Montage op tegelvloer**



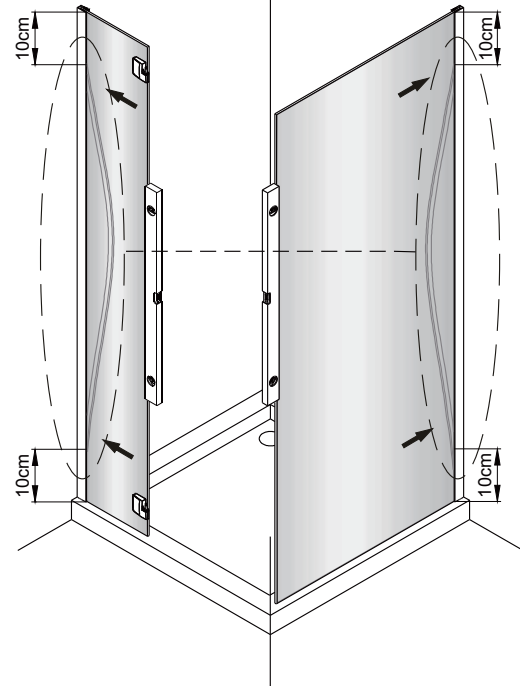
1. Drücken Sie die Dichtung mit einem Stück Holz in das Profil
2. Bitte beachten Sie, dass der Schritt 2C erst erfolgen darf, wenn die Dusche komplett ausgerichtet ist (Siehe Schritt 10).

1. Enfoncez le joint dans le profilé à l'aide d'une pièce de bois.
2. Veuillez noter que l'étape 2C doit être réalisée lorsque la douche est totalement positionnée (voir étape 10).

1. Druk de afdichting met een stuk hout in het profiel
2. Let erop dat stap 2C pas mag worden uitgevoerd als de douche volledig is uitgelijnd (Zie stap 10).



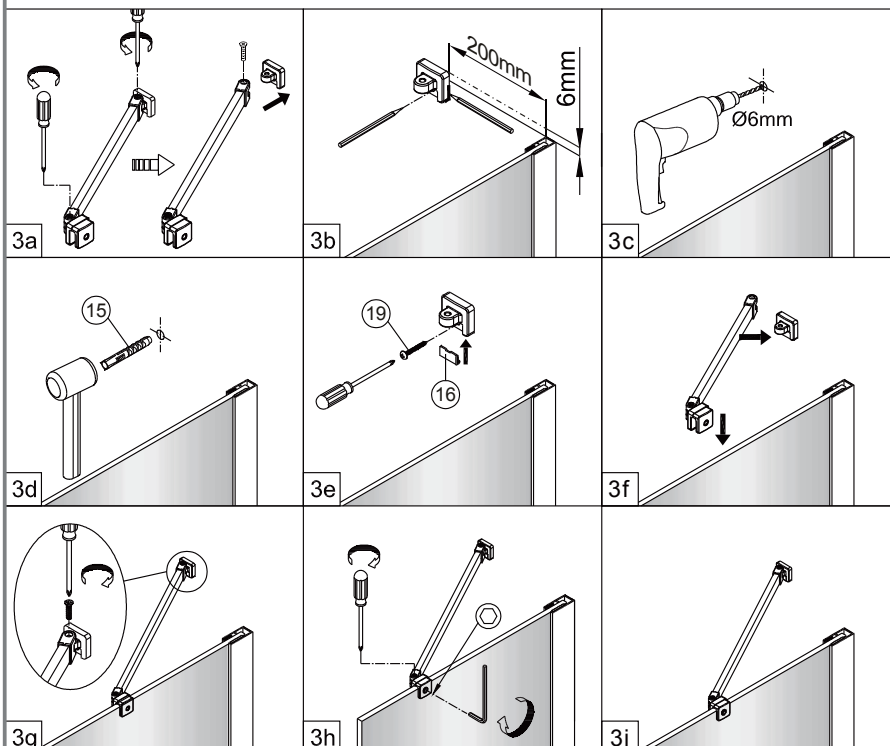
2



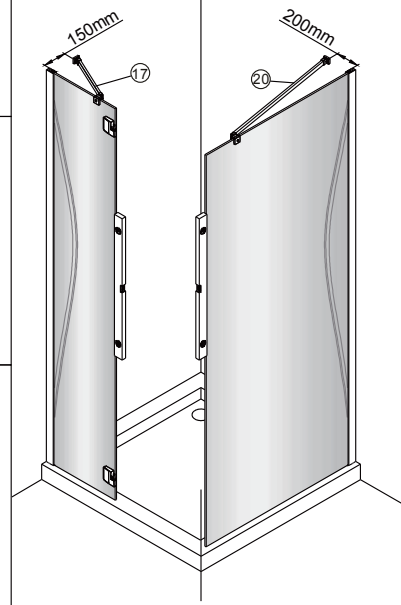
Die Glasdichtung muss im oberen und unteren Bereich, auf einer Länge von mindestens 10 cm eingesetzt sein. Ansonsten kann das Profil die Glasscheibe nicht halten.

Le joint de vitrage doit être mis en place dans la partie supérieure et inférieure, sur une longueur minimum de 10 cm. Autrement, la moulure ne peut pas maintenir la vitre.

De glazen afdichting moet, over een lengte van minstens 10 cm, in het bovenste en onderste gedeelte worden geplaatst. Anders kan het profiel de ruit niet houden.



3



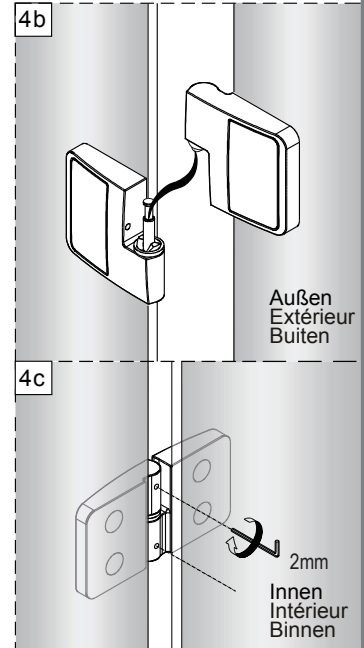
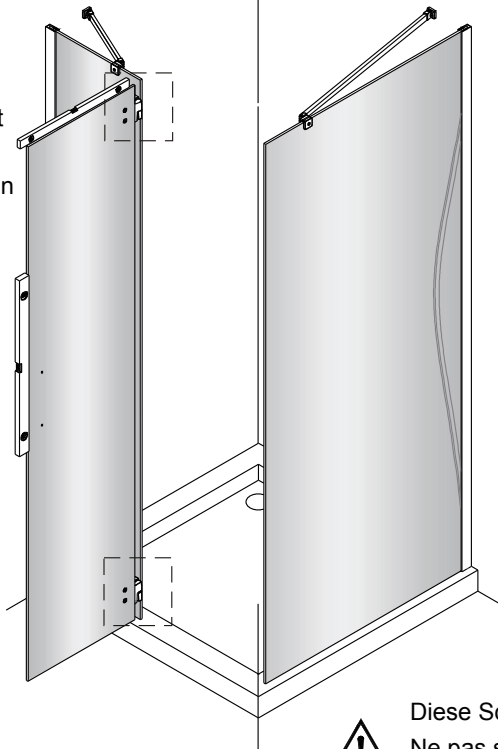
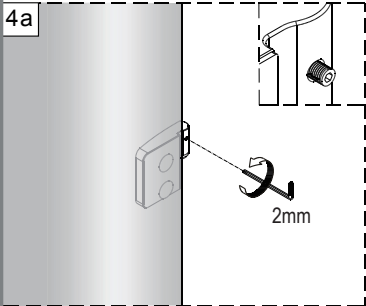


Diese Schrauben müssen vor dem Einhängen der Drehtüren geöffnet sein.

Ces vis doivent être ouvertes avant d'accrocher les portes pivotantes.

Deze schroeven moeten open staan voordat de draaideuren worden opgehangen.

4

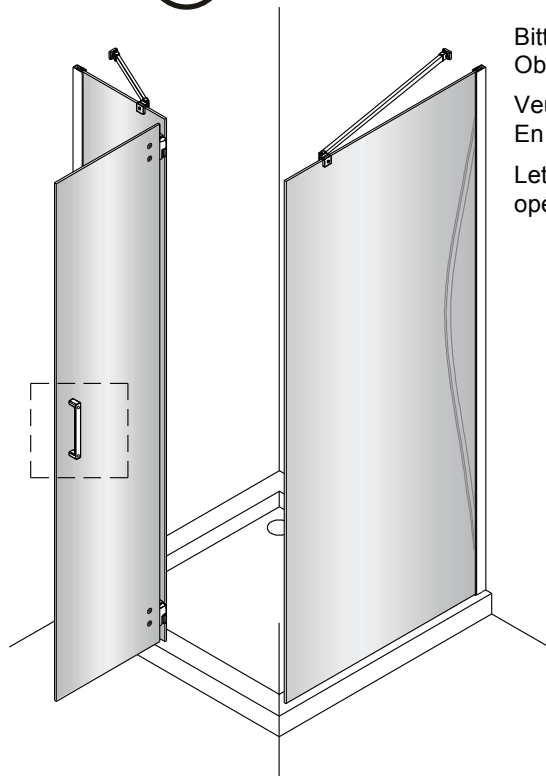


Diese Schraube bitte nicht zu fest anziehen.

Ne pas serrer cette vis trop fermement.

Draai deze schroef niet te vast aan.

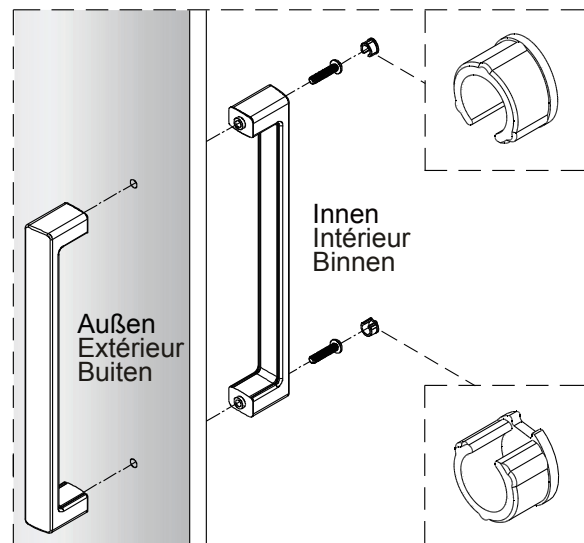
5



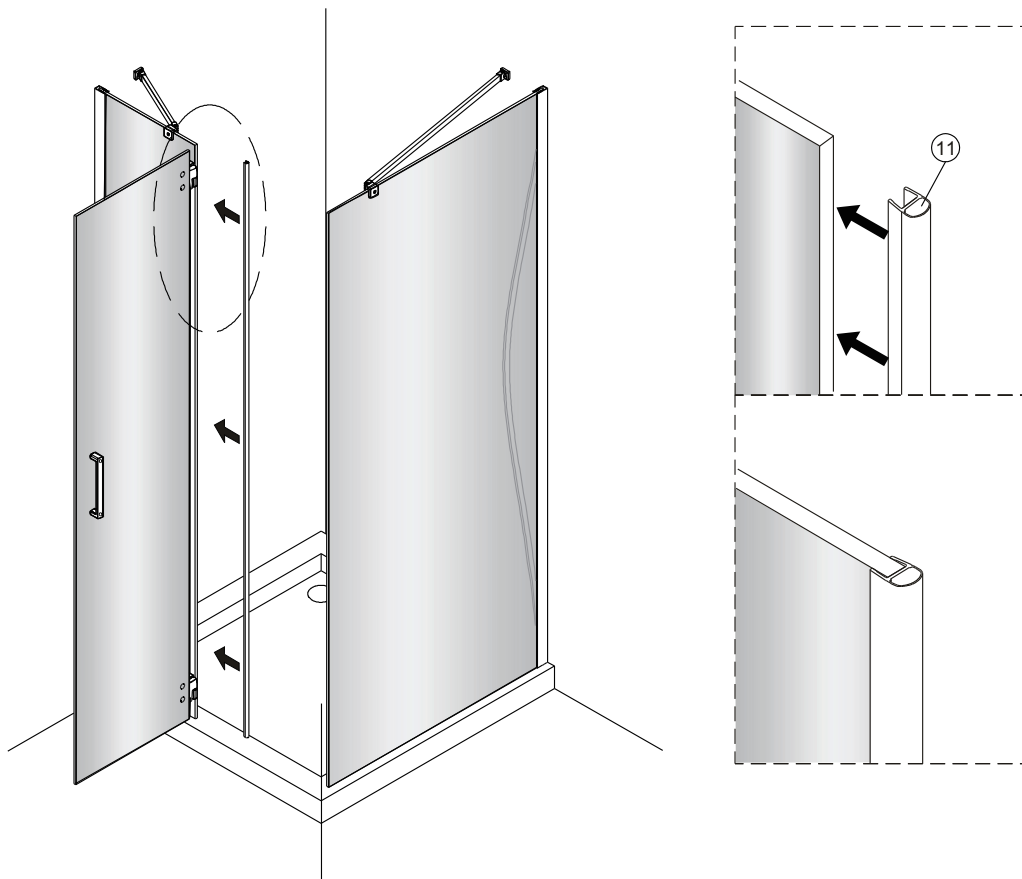
Bitte achten Sie auf die richtige Ausrichtung der Abdeckkappen. Oben mit Öffnung nach unten und unten mit Öffnung nach oben.

Veuillez vous assurer que les capuchons sont correctement alignés. En haut avec orifice vers le bas et en bas avec orifice vers le haut.

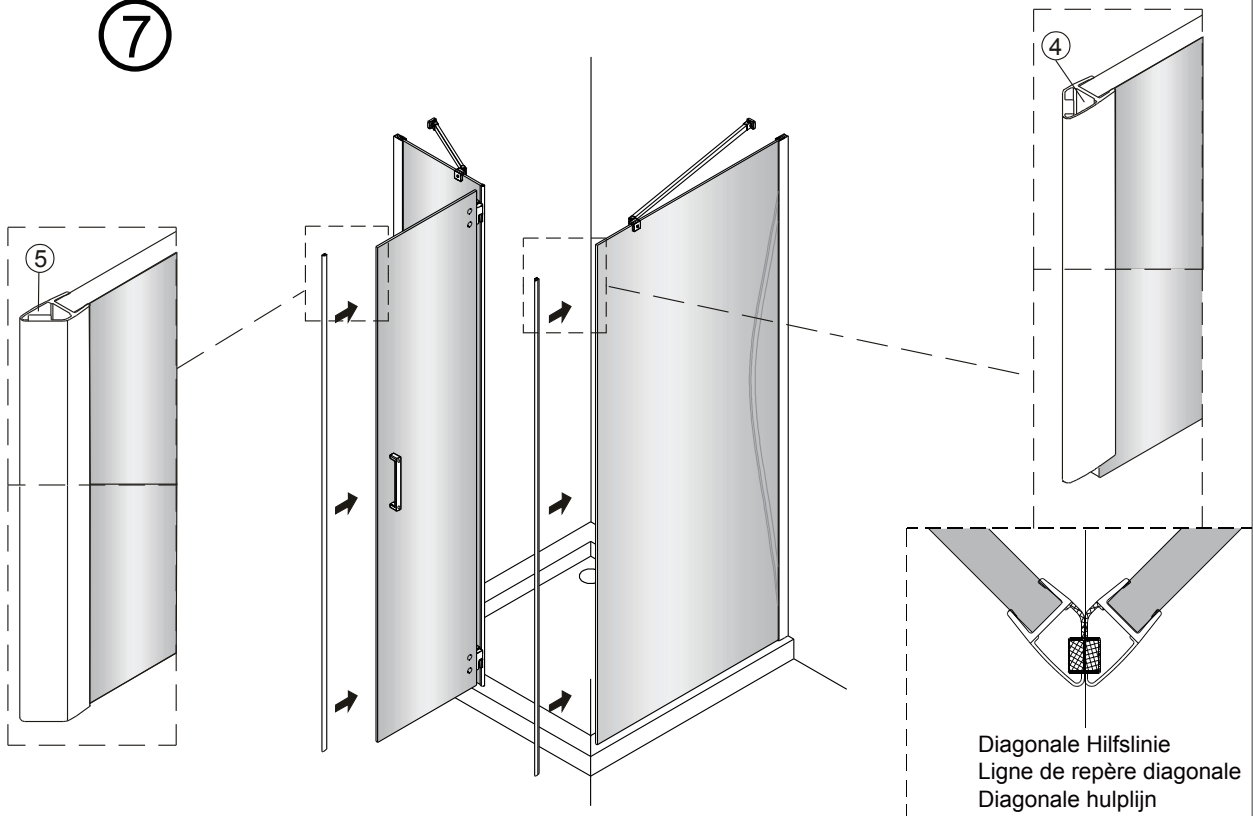
Let op de juiste uitlijning van de afdekkappen. Boven met de opening naar beneden en onder met opening naar boven.



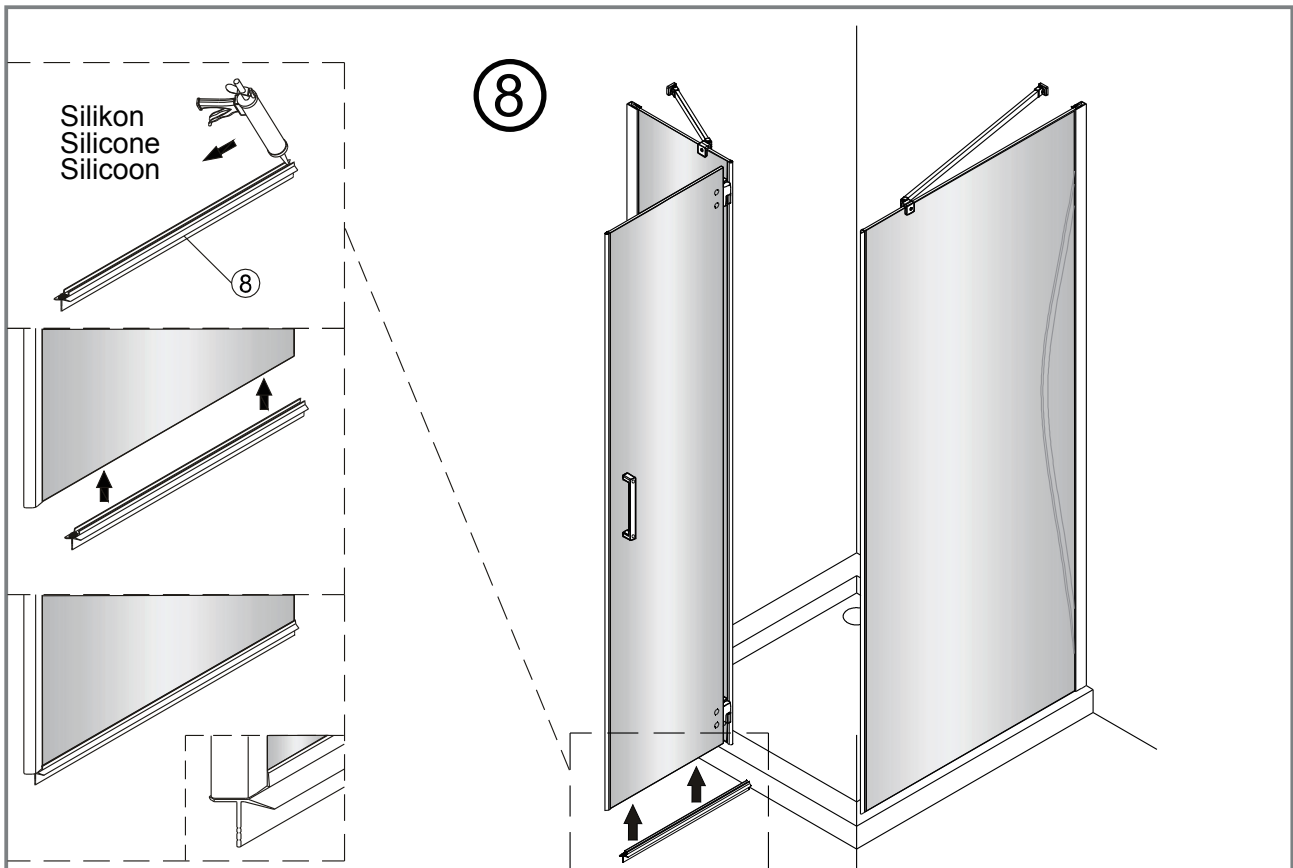
6



7



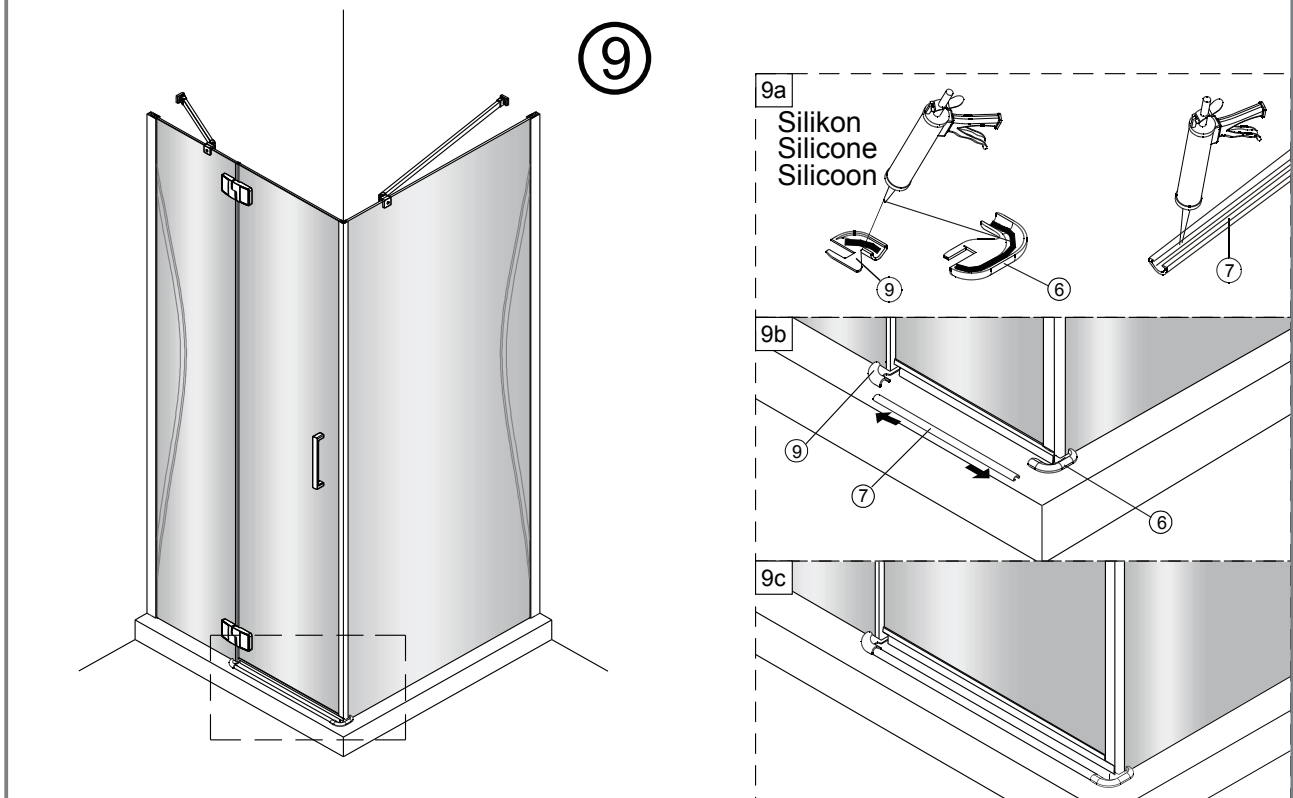
**Montage des Schwallschutz / ontage de la barre de seuil /
Montage van de douchedorpel**



Das Wasserabweisprofil wird (wie abgebildet) auf die untere Glaskante der Drehtüren aufgedrückt.

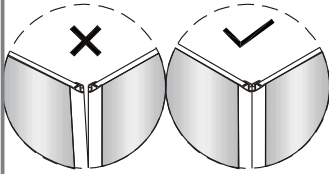
La moulure hydrofuge est comprimée sur l'arête de la vitre des portes pivotantes (de la manière illustrée).

Het waterafstotende profiel wordt op de onderste glasrand van de draaideuren gedrukt (zoals afgebeeld).

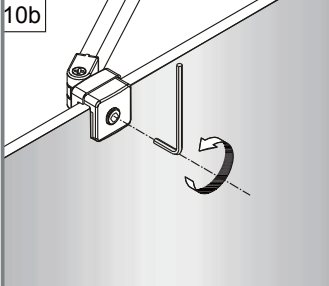


Ausrichtung und Endmontage / Alignement et montage final / Uitlijning en eindmontage

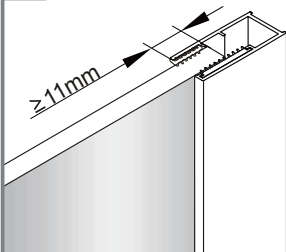
10a



10b



10c



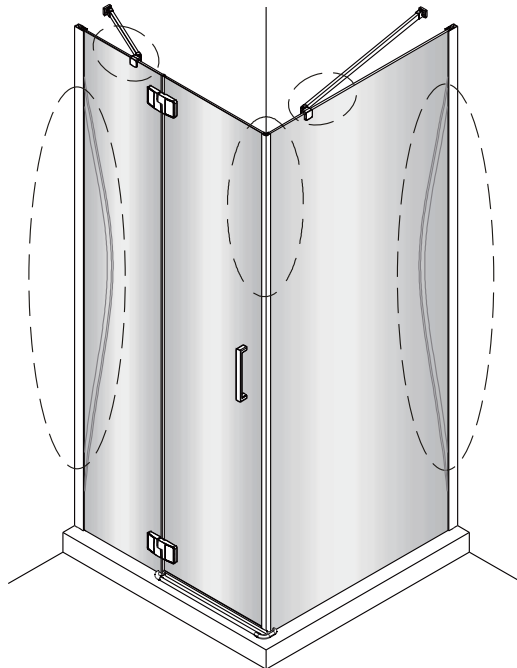
10



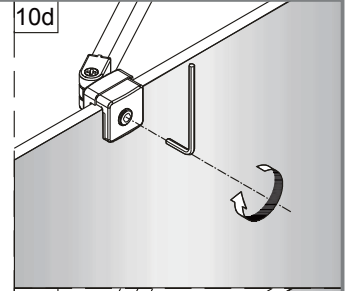
Drücken Sie die Dichtung mit einem Stück Holz in das Profil.

Enfoncez le joint dans le profilé à l'aide d'une pièce de bois.

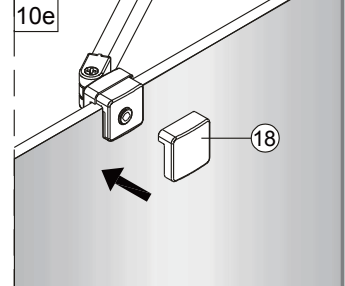
Druk de afdichting met een stuk hout in het profiel.



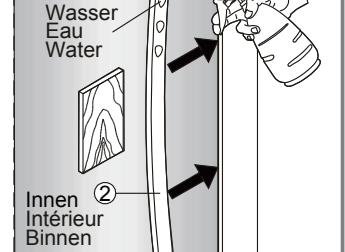
10d



10e



10f

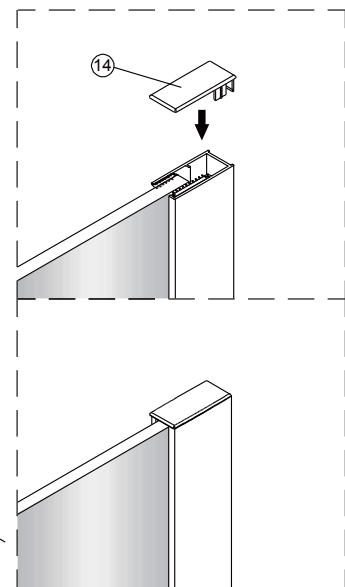
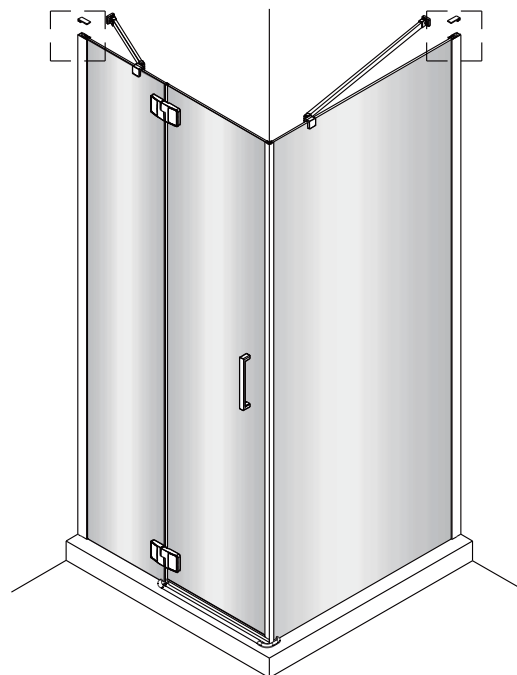
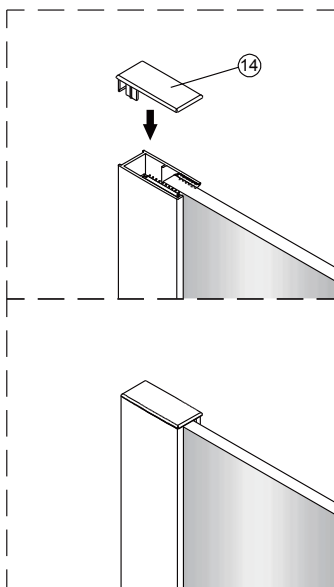


Die Glasscheibe muss mindestens 11mm ins Profil eingeschoben sein . Ansonsten kann das Profil die Glasscheibe nicht halten.

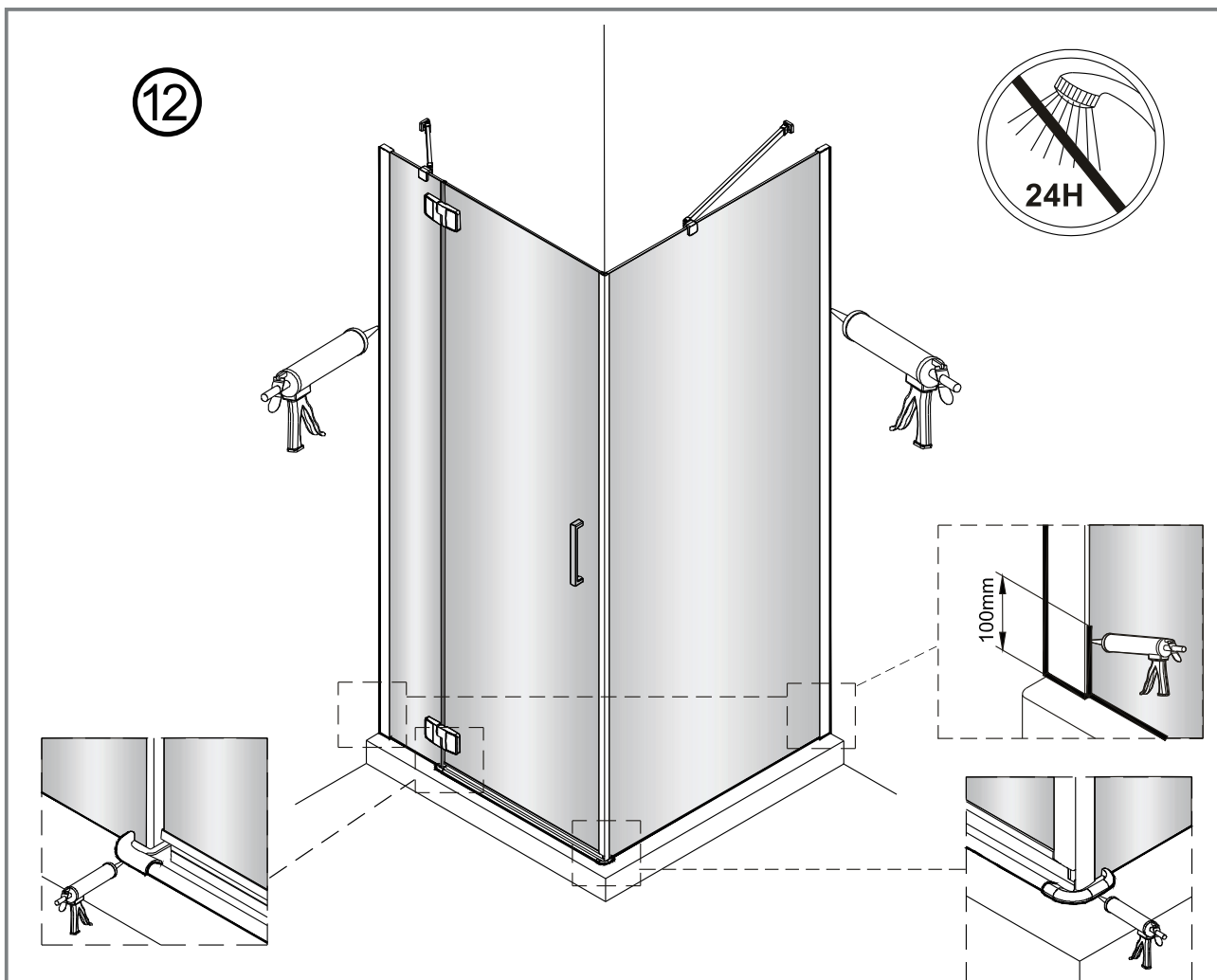
La vitre doit être insérée à au moins 11 mm dans la moulure. Autrement, la moulure ne peut pas maintenir la vitre.

De ruit moet ten minste 11 mm in het profiel worden geplaatst. Anders kan het profiel de ruit niet houden.

11



Silikonisierung der Dusche / Pose du silicone de la douche / Het afdichten van de douche met siliconen



Bitte nutzen Sie die Dusche erst 24 Stunden nach der Silikonisierung.

Veillez attendre 24 heures après la pose du silicone pour utiliser la douche.

Gebruik de douche pas 24 uur na het afdichten met siliconen.

1 Silikonisieren Sie die Duschtrennung nur von außen.

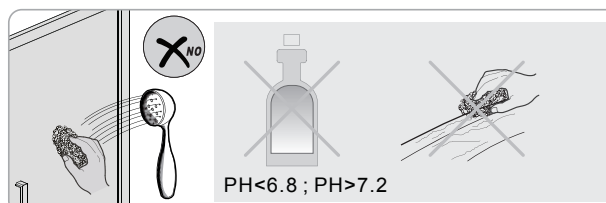
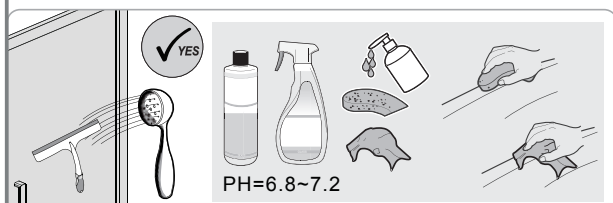
2 Silikonisieren Sie die Duschtrennung nur entlang der oben fett markierten Linien.

1 Réalisez un joint en silicone au niveau du pare-bain, mais uniquement à l'extérieur.

2 Posez uniquement le joint en silicone le long des lignes épaisses situées en haut du pare-bain.

1 Dicht de douchewand alleen van buitenaf met siliconen af.

2 Dicht de douchewand alleen langs de vetgedrukte lijnen hierboven met siliconen af.



Hersteller / Inverkehrbringer:
Globus Fachmärkte GmbH & Co.K G,
Zechenstraße 8,
66333 Völklingen
www.globus-baumarkt.de

„Ansprechpartner für den Service“
Tel:0800 0008209
Servicezeiten: 8:00 - 17:00 Uhr

Für den Reklamationsfall:
Herstelleradresse und Order Nr. aufbewahren

Die Leistungserklärung zu diesem Artikel finden Sie under:
www.globus-baumarkt.de/artikeldokumente

Fabricant / Responsable de la mise sur le marché :
Globus Fachmärkte GmbH & Co.K G,
Zechenstraße 8,
66333 Völklingen, Allemagne
www.globus-baumarkt.de

« Interlocuteur pour le service »
Tél : 0800 0008209
Heures de service : 8h00 –17h00

Pour toute réclamation :
conservez l'adresse du fabricant et le numéro de commande

La déclaration de performance de cet article est à retrouver sur :
www.globus-baumarkt.de/artikeldokumente

Fabrikant / distributeur:
Globus Fachmärkte GmbH & Co.K G,
Zechenstraße 8,
66333 Völklingen
www.globus-baumarkt.de

"Contactpersoon voor de service"
Tel: +49 (0)800 0008209
openingstijden: 8:00 - 17:00 uur

Voor eventuele klachten:
Bewaar het adres van de fabrikant en het bestelnummer

De prestatieverklaring voor dit artikel kunt u vinden op:
www.globus-baumarkt.de/artikeldokumente